

**USA :** Phone: 1.800.669.5430 • Fax 1.847.229.0526 • www.powerscontrols.com  
**Canada :** Phone: 1.888.208.8927 • Fax 1.888.479.2887 • www.powerscontrols.ca



**POWERS™**

Le vendeur garantit que l'équipement fabriqué par lui et couvert en vertu de cette commande ou de ce contrat est exempt de vices de matériau et de fabrication et, dans l'éventualité où de tels vices de matériau ou de fabrication se manifesteraient, il sera réparé sans frais ou, à la discrétion du vendeur, remplacé franco à bord (FAB) de son point d'expédition d'origine (sauf si des spécificités ailleurs), pourvu que ledit équipement ait été installé correctement et utilisé conformément aux instructions du vendeur et, pourvu que de tels vices ne soient pas le résultat d'une utilisation abusive ou d'un décom-position découlant d'une réaction chimique ou galvanique. LA PRÉSENTE GARANTIE EST EXPRESSE, REMPLACE ET EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE OU REPRÉSENTATION EXPRESSE OU IMPLICITE. IL N'EXISTE AUCUNE GARANTIE TACITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN BUT PARTICULIER. Le vendeur n'assume aucune responsabilité pour des réparations effectuées sur son équipement à moins qu'elles aient été effectuées par le personnel autorisé par lui ou par une autorisation écrite de lui. Le vendeur n'offre aucune garantie pour les matériaux non fabriqués par lui.

**Garantie**

**AVERTISSEMENT:** Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'Etat de Californie comme étant cancérogènes et pouvant provoquer des anomalies congénitales ou affecter la capacité de reproduction.  
**Pour plus d'informations:** www.watts.com/prop65

**USA:** Phone: 1.800.669.5430 • Fax 1.847.229.0526 • www.powerscontrols.com  
**Canada:** Phone: 1.888.208.8927 • Fax 1.888.479.2887 • www.powerscontrols.ca



**POWERS™**

El Vendedor garantiza que los equipos fabricados por él y cubiertos por esta orden o contrato están libres de defectos en los materiales y mano de obra y que los equipos con materiales o mano de obra defectuosos serán reparados sin cargo o a opción del Vendedor, reemplazados F.O.B. en el punto original de envío, si el Vendedor recibe una notificación por escrito de falla en el lapso de un (1) año después de la fecha de envío (a menos que se especifique en otra parte), siempre y cuando dichos equipos hayan sido correctamente instalados y utilizados de conformidad con las instrucciones del Vendedor, y siempre que dichos defectos no se deban a material o composición por acción química o galvánica. ESTA GARANTÍA EXPRESA REEMPLAZA Y EXCLUYE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, GARANTÍA GRATUITA O PROMESA, EXPRESAS O IMPLÍCITAS. NO EXISTEN GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN O DE IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. El Vendedor no asume ninguna responsabilidad por las reparaciones hechas a los equipos del Vendedor salvo que se realice por personal autorizado por el Vendedor o con autorización escrita del Vendedor. El Vendedor no otorga ninguna garantía con respecto a los materiales no fabricados por él.

**Garantía**

**ADVERTENCIA:** Este producto contiene sustancias químicas de cáncer y malformaciones u otros daños reproductivos.  
**Para más información:** www.watts.com/prop65

**USA:** Phone: 1.800.669.5430 • Fax 1.847.229.0526 • www.powerscontrols.com  
**Canada:** Phone: 1.888.208.8927 • Fax 1.888.479.2887 • www.powerscontrols.ca



**POWERS™**

The Seller warrants that the equipment manufactured by it and covered by this order or contract is free from defects in material and workmanship and, without charge, equipment found to be defective in material or workmanship will be repaired, or at Seller's option replaced F.O.B. original point of shipment, if written notice of failure is received by Seller within one (1) year after date of shipment (unless specifically noted elsewhere), provided said equipment has been properly installed, operated in accordance with the Seller's instructions, and provided such defects are not due to abuse or decomposition by chemical or galvanic action. THIS EXPRESS WARRANTY IS IN LIEU OF AND EXCLUDES ALL OTHER WARRANTIES, GUARANTEES, OR REPRESENTATIONS, EXPRESS OR IMPLIED, THERE ARE NO IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. The Seller assumes no responsibility for repairs made on the Seller's equipment unless done by the Seller's authorized personnel, or by written authority from the Seller. The Seller makes no guarantee with respect to material not manufactured by it.

**Warranty**

**WARNING:** This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.  
**For more information:** www.watts.com/prop65

**USA:** Phone: 1.800.669.5430 • Fax 1.847.229.0526 • www.powerscontrols.com  
**Canada:** Phone: 1.888.208.8927 • Fax 1.888.479.2887 • www.powerscontrols.ca



**POWERS™**

The Seller warrants that the equipment manufactured by it and covered by this order or contract is free from defects in material and workmanship and, without charge, equipment found to be defective in material or workmanship will be repaired, or at Seller's option replaced F.O.B. original point of shipment, if written notice of failure is received by Seller within one (1) year after date of shipment (unless specifically noted elsewhere), provided said equipment has been properly installed, operated in accordance with the Seller's instructions, and provided such defects are not due to abuse or decomposition by chemical or galvanic action. THIS EXPRESS WARRANTY IS IN LIEU OF AND EXCLUDES ALL OTHER WARRANTIES, GUARANTEES, OR REPRESENTATIONS, EXPRESS OR IMPLIED, THERE ARE NO IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. The Seller assumes no responsibility for repairs made on the Seller's equipment unless done by the Seller's authorized personnel, or by written authority from the Seller. The Seller makes no guarantee with respect to material not manufactured by it.

**Technical Instructions**

**Thermostatic Faucet with Gooseneck**  
**Grito termostático con cuello de cisne**  
**Robinet thermostatique avec col de cygne**



ENGLISH INSTRUCTIONS

**⚠ WARNING**  
**Read this Manual BEFORE using this equipment. Failure to read and follow all safety and use information can result in death, serious personal injury, property damage, or damage to the equipment. Keep this Manual for future reference.**

**⚠ WARNING**  
**FAILURE TO COMPLY WITH PROPER INSTALLATION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS COULD CONTRIBUTE TO THE VALVE FAILURE, RESULTING IN INJURY AND/OR DEATH. TO ENSURE THE ACCURATE AND RELIABLE OPERATION OF THIS PRODUCT, IT IS ESSENTIAL TO:**

- Properly design the system to minimize pressure and temperature variations.
- Conduct an annual maintenance program to ensure proper operation of all critical components.
- This valve is not factory preset and can be adjusted to deliver scalding temperatures. **Check outlet temperature to ensure it does not exceed 105°F (41°C).** Make sure temperature limit stop is properly re-set to maximum 105°F (41°C) following valve maintenance or repair. Tampering with limit stop in any way may result in scalding temperature causing serious bodily harm and/or death.

**⚠ WARNING**  
**Need for Periodic Inspection: Periodic inspection by a licensed contractor is recommended. Corrosive water conditions, and/or unauthorized adjustments or repair could render the valve ineffective for service intended. Regular checking and cleaning of the valve's internal components and check stops helps assure maximum life and proper product function. Frequency of cleaning and inspection depends upon local water conditions.**

**Capacity Table\***

Min. Flow to ASSE 1070	C <sub>v</sub>	10psi (69 kPa)	20psi (138 kPa)	30psi (207 kPa)	45psi (310 kPa)	60psi (414 kPa)
0.5 gpm 1.89 lpm	0.345	1.08 gpm 4.09 lpm	1.53 gpm 5.79 lpm	1.88 gpm 7.12 lpm	2.30 gpm 8.71 lpm	2.60 gpm 9.48 lpm

\*Less aerator & outlet temperature of 105°F (41°C)

**Specifications**

Connections	3/8" compression inlets with checks
Maximum Operating Pressure	125psi (861 kPa)
Maximum Hot Water Temperature	194°F (90°C)
Minimum Hot Water Supply Temp.	5°F (3°C) Above Set-Point
Temperature Adjustment Range	60 - 120°F (15 - 49°C)
Minimum Flow	0.5 gpm (2.2 lpm)
Cold Water Inlet Temperature Range	39 - 80°F (4 - 27°C)
Hot Water Inlet Temperature Range	120 - 180°F (49 - 82°C)
Listing	ASSE 1070, IAPMO cUPC
Approval Standards	ASSE 1070, CSA B125.3, NSF 61 Section 9 Annex G

**Installation Instructions**

1. Flush all piping thoroughly before installing.
2. The installation and field adjustment of TempTAP™ faucet is the responsibility of the installer and shall be carried out in accordance with the following steps.
3. Attach threaded rod to faucet body.

**For 3 holes 8" centers (Series 215)**

1. Place gasket and threaded rod under the base plate. Place base plate over the hole.
2. Place washer on the threaded rod and tighten with the wing nut. Faucet control should be on the right.
3. Install washer on the base of the gooseneck spout and secure it with the shank nut on the center hole.
4. Position faucet body with O-ring on the base plate.
5. Install supply tubes with check valves to hot and cold inlets. Inlets are marked "H" and "C" underneath the faucet body. Install faucet outlet tube to body. Make sure O-rings are in place.

**⚠ WARNING**

**SUPPLY TUBES –HAND TIGHTEN ONLY!** Over tightening, using lubricants or exposure to corrosive materials can damage supply tube threads and cause failure, leaking, or flood and property damage.

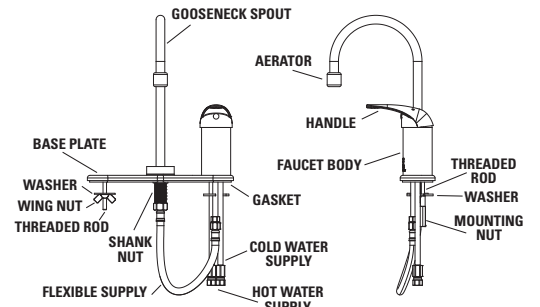
6. Install washer on the threaded rod and tighten with mounting nut.
7. Connect gooseneck spout to faucet body using flexible supply.
8. Connect supply tubes to water supplies.

**Installation Instructions (cont.)**

9. With the handle in "off" position, turn on water supplies and check for leaks.
10. Remove aerator and turn faucet to hot and cold water position to flush the line thoroughly. Replace aerator.

**For two holes (Series 205)**

1. Install supply tubes with check valves to hot and cold inlets. Inlets are marked "H" and "C" underneath the faucet body. Install faucet outlet tube to body. Make sure O-rings are in place.



**⚠ WARNING**

**SUPPLY TUBES –HAND TIGHTEN ONLY!** Over tightening, using lubricants or exposure to corrosive materials can damage supply tube threads and cause failure, leaking, or flood and property damage.

2. Install washer on the base of the gooseneck spout and secure it with the shank nut on the sink.
3. Position faucet body with O-ring on the sink.
4. Install washer on the threaded rod and tighten with mounting nut.
5. Connect gooseneck spout to faucet body using flexible supply.
6. Connect supply tubes to water supplies.
7. With the handle in "off" position, turn on water supplies and check for leaks.
8. Remove aerator and turn faucet to hot and cold water position to flush the line thoroughly. Replace aerator.

**Temperature Adjustment**

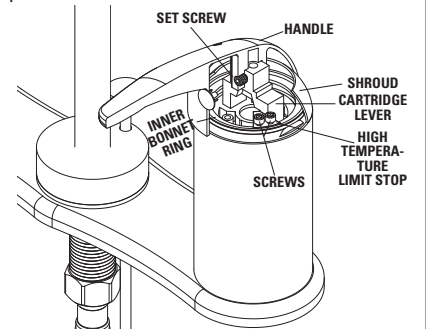
Maximum temperature setting adjustment must be set on the job to no greater than 105°F (41°C).

1. Remove handle by unscrewing set screw with allen wrench provided. Remove shroud.
2. Loosen two high temperature limit stop screws.
3. Replace handle and rotate handle clockwise to desired outlet temperature.
4. Remove handle and slide high temperature limit stop on inner bonnet ring, sliding it counter clockwise until it contacts cartridge lever.

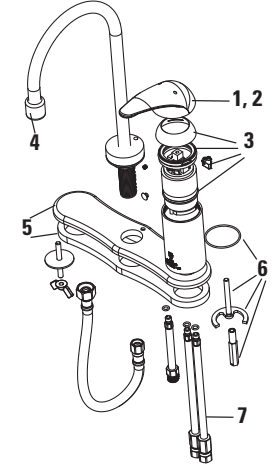
**⚠ WARNING** Do not exceed temperature above 105°F (41°C).

**Temperature Adjustment (cont.)**

5. Tighten high temperature limit stop screws.
6. Install shroud and handle.
7. Turn handle to maximum hot position and verify temperature setting.



**Part List**



Index	Description	Part #
1	Handle Kit 4"	105 058
2	Handle Kit 6"	105 059
3	Cartridge Kit	105 060
4	Aerator 2.0 gpm	105 065
5	Base Plate	105 062
6	Faucet Mounting Hardware	105 063
7	Supply Tubes	105 064

**Troubleshooting**

**Faucet Drip**  
 Remove cartridge and clean sealing areas on cartridge and the faucet body. Reassemble and reset outlet temperature (refer to temperature adjustment section)  
**Outlet temperature is too hot or too cold**  
 Check temperature limit stop setting (refer to temperature adjustment section)  
**The flow of water is insufficient or completely shutoff**  
 Check that supply line valves are open. Remove aerator and clean.

**⚠ ADVERTENCIA**

Lea este manual ANTES de utilizar este equipo.

El no leer y seguir todas las medidas de seguridad y usar la información puede causar la muerte, lesiones personales graves, daños materiales o daños en el equipo.

Guarde este manual para referencia futura.

**⚠ ADVERTENCIA**

**LA FALTA DE CUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO ADECUADAS PUEDEN CONTRIBUIR A LA FALLA DE LA VALVULA, PUDIENDO RESULTAR EN LESIONES Y/O LA MUERTE.**

**PARA GARANTIZAR EL FUNCIONAMIENTO EXACTO Y CONFIABLE DE ESTE PRODUCTO ES ESENCIAL LO SIGUIENTE:**

- Diseñar adecuadamente el sistema para minimizar las variaciones de presión y temperatura.
- Llevar a cabo un programa de mantenimiento anual para asegurar el correcto funcionamiento de todos los componentes críticos.
- Esta válvula no es pre-ajustada en la fábrica y puede ser ajustada para ofrecer altísimas temperaturas. **Verificar la temperatura de salida para asegurarse de que no exceda los 105°F (41°C).** Asegúrese de que la temperatura tope sea fijada al máximo de 105°F (41°C) después del mantenimiento o reparación de la válvula. La manipulación de cualquier manera del tope de la temperatura podría resultar en altísimas temperaturas causando graves daños corporales y/o la muerte.

**⚠ ADVERTENCIA**

**Necesidad de Inspección Periódica: Se recomienda la inspección periódica por un contratista con licencia. Las condiciones corrosivas de agua, y/o ajustes o reparaciones no autorizadas podrían hacer que la válvula sea ineficaz para el servicio previsto. El control y la limpieza regular de los componentes internos de la válvula y las paradas de verificación ayudan a asegurar la máxima vida y la función adecuada del producto. La frecuencia de la limpieza y la inspección depende de las condiciones locales del agua.**

**Tabla de capacidad\* ■**

Flujo mín. a ASSE 1070	C <sub>v</sub>	69 kPa (10 psi)	138 kPa (20 psi)	207 kPa (30 psi)	310 kPa (45 psi)	414 kPa (60 psi)
1,89 lpm 0,5 gpm	0,345	4,09 lpm 1,08 gpm	5,79 lpm 1,53 gpm	7,12 lpm 1,88 gpm	8,71 lpm 2,30 gpm	9,48 lpm 2,60 gpm

\*Sin aireador y temperatura de salida de 41 °C (105 °F)

**Especificaciones ■**

Conexiones .....	entradas de compresión de 0,95 cm (3/8 pulg.) con retención
Presión máxima de funcionamiento .....	8,61 bar (125 psi)
Temperatura máxima del agua caliente .....	90 °C (194 °F)
Temp. mínima del suministro de agua caliente .....	3 °C (5 °F) por encima del punto fijado

Rango de ajuste de la temperatura .....

Flujo mínimo .....

Rango de temperatura de la entrada de agua fría .....

Rango de temperatura de la entrada de agua caliente.....

Conformidad .....

Estándares de aprobación .....

Estándares de aprobación .....

Estándares de aprobación .....

**Instrucciones de instalación ■**

1. Enjuague bien todas las tuberías antes de la instalación.

2. La instalación y los ajustes posteriores del grifo TempTAP™ son responsabilidad del instalador y los mismos deben realizarse de acuerdo con los siguientes pasos.

3. Instale la varilla roscada en el cuerpo del grifo.

**Para centros de 20,32 cm (8 pulg.) de 3 orificios (Serie 215)**

1. Coloque la junta y la varilla roscada debajo de la placa base. Coloque la placa base sobre el orificio.

2. Coloque la arandela en la varilla roscada y ajuste con la tuerca de mariposa. El control del grifo debe estar a la derecha.

3. Instale la arandela en la base del pico cuello de cisne y asegúrela con la tuerca del vástago en el orificio central.

4. Coloque el cuerpo del grifo con la junta tórica en la placa base.

5. Instale las tuberías de suministro con las válvulas de retención en las entradas caliente y fría. Las entradas están marcadas con “H” (caliente) y “C” (fría) debajo del cuerpo del grifo. Instale la tubería de salida del grifo en el cuerpo. Asegúrese de que las juntas tóricas estén ubicadas en su lugar.

**⚠ ADVERTENCIA**

**Tubo de Suministro -Apretar sólo a mano!**

Apretar en exceso, utilizar lubricantes o la exposición a materiales corrosivos pueden dañar las roscas de los tubos de suministro y provocar fallas, fugas o inundaciones y daños a la propiedad.

6. Instale la arandela en la varilla roscada y ajuste con la tuerca de montaje.

7. Conecte el pico cuello de cisne al cuerpo del grifo usando la tubería flexible.

**Instrucciones de instalación (continuación) ■**

8. Conecte las tuberías de suministro a los suministros de agua.

9. Con la manija en la posición de “cerrado” abra los suministros de agua y verifique que no existan pérdidas.

10. Retire el aireador y coloque el grifo en la posición de agua caliente y fría para enjuagar bien la línea. Vuelva a colocar el aireador.

**Para dos orificios (Serie 205)**

1. Instale las tuberías de suministro con las válvulas de retención en las entradas caliente y fría. Las entradas están marcadas con “H” (caliente) y “C” (fría) debajo del cuerpo del grifo. Instale la tubería de salida del grifo en el cuerpo. Asegúrese de que las juntas tóricas estén ubicadas en su lugar.

**⚠ ADVERTENCIA**

**Tubo de Suministro -Apretar sólo a mano!**

Apretar en exceso, utilizar lubricantes o la exposición a materiales corrosivos pueden dañar las roscas de los tubos de suministro y provocar fallas, fugas o inundaciones y daños a la propiedad.

2. Instale la arandela en la base del pico cuello de cisne y asegúrela con la tuerca del vástago en el lavabo.

3. Coloque el cuerpo del grifo con la junta tórica en el lavabo.

4. Instale la arandela en la varilla roscada y ajuste con la tuerca de montaje.

5. Conecte el pico cuello de cisne al cuerpo del grifo usando la tubería flexible.

6. Conecte las tuberías de suministro a los suministros de agua.

7. Con la manija en la posición de “cerrado” encienda los suministros de agua y verifique que no existan pérdidas.

8. Retire el aireador y coloque el grifo en la posición de agua caliente y fría para enjuagar bien la línea. Vuelva a colocar el aireador.

**Ajuste de temperatura ■**

El ajuste de la temperatura máxima debe fijarse en el lugar a no más de 41 °C (105 °F).

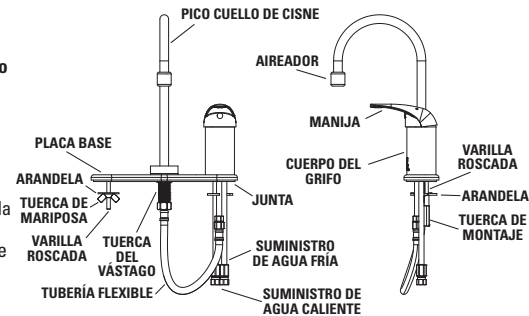
1. Retire la manija desatornillando el tornillo de fijación con la llave allen que se proporciona. Retire el recubrimiento.

2. Afloje los dos tornillos del tope de límite de alta temperatura.

3. Vuelva a colocar la manija y gírela hacia la derecha hasta la temperatura de salida deseada.

4. Retire la manija y deslice el tope del límite de temperatura alta en el aro interno de la tapa, deslizándolo hacia la izquierda hasta que entre en contacto con la palanca del cartucho.

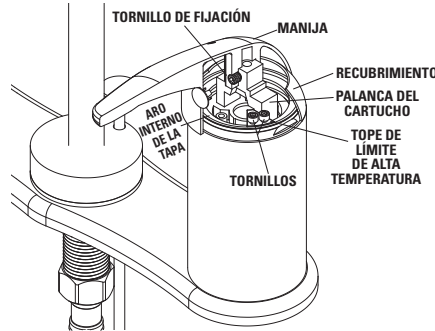
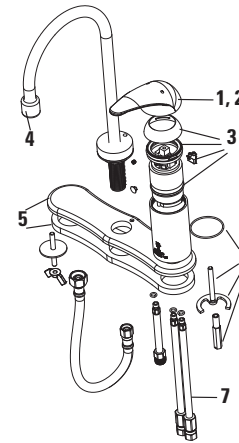
**⚠ ADVERTENCIA** no exceda la temperatura de 41 °C (105 °F).

**Ajuste de la temperatura (continuación) ■**

5. Ajuste los tornillos del tope del límite de alta temperatura.

6. Instale el recubrimiento y la manija.

7. **Gire la manija a la posición máxima de agua caliente y verifique la configuración de temperatura.**

**Lista de piezas ■**

Índice	Descripción	N.º de pieza
1	Juego de manijas de 10,16 cm (4 pulg.)	105 058
2	Juego de manijas de 15,24 cm (6 pulg.)	105 059
3	Juego de cartucho	105 060
4	Aireador 7,5 lpm (2,0 gpm)	105 065
5	Placa base	105 062
6	Herrajes de montaje del grifo	105 063
7	Tuberías de suministro	105 064

**Resolución de problemas ■**

**Goteo del grifo**

Retire el cartucho y limpie las áreas de sellado del cartucho y el cuerpo del grifo. Vuelva a armar y reajuste la temperatura de salida (consulte la sección de ajuste de la temperatura).

**La temperatura de salida es demasiado caliente o demasiado fría**

Verifique la configuración del tope de límite de temperatura (consulte la sección de ajuste de temperatura)

**El flujo de agua es insuficiente o está completamente cerrado**

Verifique que las válvulas de las líneas de suministro estén abiertas. Retire el aireador y limpie.

**⚠ AVERTISSEMENT**

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser cet équipement.

Négliger de lire et de suivre toutes les consignes de sécurité et d'utilisation de l'information peut entraîner la mort, des blessures graves ou des dégâts matériels, ou endommager l'équipement.

Veillez conserver ce manuel pour toute référence ultérieure.

**⚠ AVERTISSEMENT**

**NON-RESPECT DE L'INSTALLATION PROPRE ET DES INSTRUCTIONS DE MAINTENANCE POURRAIT CAUSER LA DÉFAILLANCE DE LA SOUPAPE QUI POURRAIT PROVOQUER DES BLESSURES ET/OU DE LA MORT.**

**POUR GARANTIR L'OPÉRATION PRÉCISE ET FIABLE DE CE PRODUIT, IL EST ESSENTIEL:**

- Concevoir le système correctement afin de réduire la pression et les variations de la température.
- Organiser un programme de maintenance annuel pour assurer la bonne opération de tous les composants essentielles.
- Cette soupape n'est pas fixée en condition pré-réglée en usine qui pourrait être serrée pour produire la température torride. **Vérifier la température de sortie afin de s'assurer qu'elle ne dépasse pas la température du 105°F (41°C).** S'assurer que la coupure d'arrêt de température soit correctement réglée au maximum 105°F (41°C) après l'entretien ou la réparation de la soupape. Manipulation avec la coupure d'arrêt de quelque manière pourrait entraîner des températures torrides en causant des lésions corporelles graves et/ou de la mort.

**⚠ AVERTISSEMENT**

**Besoin d'inspection périodique: Il est recommandé que l'inspection périodique soit faite par un entrepreneur certifié. Les conditions de la corrosion de l'eau et/ou des réglages ou des réparations non-autorisées pourraient rendre la soupape inefficace pour le service prévu. La vérification régulière et le nettoyage des composants internes de la soupape ainsi que les contrôles d'arrêts pourraient garantir leur vie au maximum et la fonction correcte du produit. La fréquence du nettoyage et de l'inspection dépendent des qualités locales de l'eau.**

**Tableau de capacité\* ■**

Débit minimal à ASSE 1070	C <sub>v</sub>	69 kPa (10 lb/po²)	138 kPa (20 lb/po²)	207 kPa (30 lb/po²)	310 kPa (45 lb/po²)	414 kPa (60 lb/po²)
1,89 l/m (0,5 gpm)	0,345	4,09 l/m (1,08 gpm)	5,79 l/m (1,53 gpm)	7,12 l/m (1,88 gpm)	8,71 l/m (2,30 gpm)	9,48 l/m (2,60 gpm)

\*Moins la température de 41 °C (105 °F) de l'aérateur et de la sortie

**Fiches techniques ■**

Connexions .....	Entrées de compression de 0,9 cm (3/8 po) avec clapets
Pression maximale .....	125 lb/po² (8,6 bar)
Température d'eau chaude maximale .....	90 °C (194 °F)
Température minimale de l'alimentation en eau chaude .....	3 °C (5 °F) au-dessus de la valeur de réglage

Plage de réglage de la température.....

Débit minimal .....

Plage de température de l'entrée d'eau froide .....

Plage de température de l'entrée d'eau chaude .....

Inscription .....

Normes d'approbation .....

Normes d'approbation .....

**Instrucciones d'installation ■**

1. Purgez toute la tuyauterie à fond avant l'installation.

2. L'installation et le réglage sur place du robinet TempTAP™ sont la responsabilité de l'installateur et ces procédures doivent être effectuées selon les étapes suivantes.

3. Attachez la tige filetée au robinet.

**Pour 3 centres de 20,3 cm (8 po) (Série 215)**

1. Placez le joint et la tige filetée sous la plaque de base. Placez la plaque de base par-dessus le trou.

2. Placez la rondelle d'étanchéité sur la tige filetée et serrez avec l'écrou à oreilles. La commande du robinet doit être à droite.

3. Installez la rondelle d'étanchéité à la base du bec du col de cygne et fixez-la avec l'écrou de la tige sur le trou central.

4. Positionnez le robinet avec le joint torique sur la plaque de base.

5. Installez les tubes d'alimentation avec les clapets de non-retour aux entrées d'eau chaude et d'eau froide.

Les raccords d'entrée sont marqués d'un « H » et d'un « C » sous le robinet. Installez le tube de sortie au robinet. Veillez à ce que les joints toriques soient bien en place.

**⚠ AVERTISSEMENT**

**Serrer le tuyau d'alimentation à la main seul !**

Le resserrement excessif en employant de l'huile de graissage ou à l'exposition aux matériaux corrosifs, pourrait causer les dommages des filetages du tuyau d'alimentation et en causer l'échec, la fuite ou le déluge et le dommage des matériaux.

6. Installez la rondelle d'étanchéité sur la tige filetée et serrez avec l'écrou de montage.

7. Raccordez le bec du col de cygne au robinet au moyen d'un tuyau flexible.

**Instructions d'installation (suite) ■**

8. Raccordez les tubes d'alimentation aux sources d'eau.

9. Avec la poignée à la position « off » (fermée), ouvrez les alimentations en eau et vérifiez l'absence de fuites.

10. Enlevez l'aérateur et tournez le robinet aux positions chaude et froide pour purger la ligne à fond. Remplacez l'aérateur.

**Pour deux trous (Série 205)**

1. Installez les tubes d'alimentation avec les clapets de non-retour aux entrées d'eau chaude et d'eau froide. Les raccords d'entrée sont marqués d'un « H » et d'un « C » sous le robinet. Installez le tube de sortie au robinet. Veillez à ce que les joints toriques soient bien en place.

**⚠ AVERTISSEMENT**

**Serrer le tuyau d'alimentation à la main seul !**

Le resserrement excessif en employant de l'huile de graissage ou à l'exposition aux matériaux corrosifs, pourrait causer les dommages des filetages du tuyau d'alimentation et en causer l'échec, la fuite ou le déluge et le dommage des matériaux.

2. Installez la rondelle d'étanchéité à la base du bec du col de cygne et fixez-la avec l'écrou de la tige sur l'évier.

3. Positionnez le robinet avec le joint torique sur l'évier.

4. Installez la rondelle d'étanchéité sur la tige filetée et serrez avec l'écrou de montage.

5. Raccordez le bec du col de cygne au robinet au moyen d'un tuyau flexible.

6. Raccordez les tubes d'alimentation aux sources d'eau.

7. Avec la poignée à la position « off » (fermée), ouvrez les alimentations en eau et vérifiez l'absence de fuites.

8. Enlevez l'aérateur et tournez le robinet aux positions chaude et froide pour purger la ligne à fond. Remplacez l'aérateur.

**Réglage de la température ■**

L'ajustement du réglage de la température maximale doit être fait sur place et ne doit pas dépasser 41 °C (105 °F).

1. Enlevez la poignée en dévissant la vis pression avec la clé Allen. Enlevez la flasque.

2. Desserrez les deux vis de butée de limite de température élevée.

3. Remplacez la poignée et faites-la pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la température de sortie désirée.

4. Enlevez la poignée et, dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre, faites glisser la butée de limite

**Ajustement de la température (suite) ■**

de température élevée sur l'anneau du chapeau intérieur jusqu'à ce qu'elle touche la cartouche à lever.

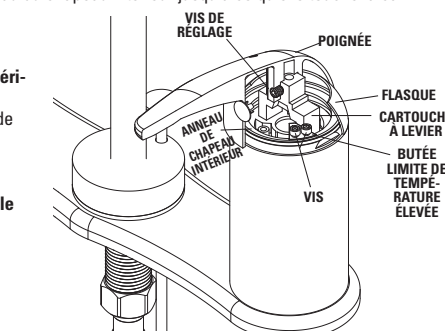
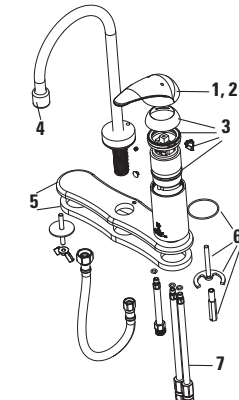
**⚠ AVERTISSEMENT**

**La température ne doit pas être supérieure à 41 °C (105 °F).**

5. Serrez les vis de butée de limite de température élevée.

6. Installez la flasque et la poignée.

7. **Tournez la poignée au maximum de la position chaude et vérifiez le réglage de la température.**

**Liste des pièces ■**

Index	Description	N° de pièce
1	Trousse de poignée de 10,16 cm (4 po)	105 058
2	Trousse de poignée de 15,24 cm (6 po)	105 059
3	Trousse de cartouche	105 060
4	Aérateur de 7,5 l/min (2,0 gpm)	105 065
5	Plaque de base	105 062
6	Quincaillerie de montage du robinet	105 063
7	Tubes d'alimentation	105 064

**Dépannage ■**

**Égouttement du robinet**

Enlevez la cartouche et nettoyez les joints d'étanchéité et le robinet. Réassemblez et réinitialisez la température de sortie (consultez la section de réglage de la température).

**La température de sortie est trop chaude ou trop froide**

Vérifiez le réglage de la butée de limite de température (consultez la section de réglage de la température).

**Le débit d'eau est insuffisant ou complètement fermé**

Vérifiez si les soupapes de la ligne d'alimentation sont ouvertes. Enlevez l'aérateur et nettoyez-le.